

Vu l'arrêté royal du 21 mai 1982 relatif aux attachés agricoles et aux attachés agricoles adjoints, l'arrêté royal du 21 mai 1982 fixant le nombre d'attachés agricoles et d'attachés agricoles adjoints et l'arrêté royal du 21 mai 1982 modifiant le cadre du personnel du Ministère de l'Agriculture;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les attachés agricoles portent, dans l'exercice de leur fonction, le titre de conseiller agricole et les attachés agricoles adjoints le titre de conseiller agricole adjoint.

L'attaché agricole itinérant porte, dans l'exercice de sa fonction, le titre de conseiller agricole.

Art. 2. Le titre, créé à l'article 1er, n'est assorti d'aucun changement dans la situation tant pécuniaire qu'administrative des intéressés.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier du mois qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Ministre de l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 janvier 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,

W. CLAES

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

F. 93 — 284

11 JANVIER 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 septembre 1992 relatif à l'amélioration des reproducteurs porcins

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juin 1956 relatif à l'amélioration des races d'animaux domestiques utiles à l'agriculture, modifiée par la loi du 24 mars 1987;

Vu l'arrêté royal du 2 septembre 1992 relatif à l'amélioration des reproducteurs porcins;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 décembre 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifiée par la loi du 9 août 1980, du 16 juin 1989 et du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de prendre sans retard des mesures résulte de notre préoccupation d'assurer la continuité du contrôle des performances;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 10, § 1^{er}, 2^o de l'arrêté royal du 2 septembre 1992 relatif à l'amélioration des reproducteurs porcins les mots « et les stations de contrôle de performances agréées » sont insérés entre les mots « stations de contrôle de performances de l'Etat » et « , un subside ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 janvier 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

Gelet op het koninklijk besluit van 21 mei 1982 betreffende de landbouwattachés en de adjunct-landbouwattachés, het koninklijk besluit van 21 mei 1982 tot vaststelling van het aantal landbouwattachés en adjunct-landbouwattachés en het koninklijk besluit van 21 mei 1982 tot wijziging van de personeelsformatie van het Ministerie van Landbouw;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De landbouwattachés dragen, in de uitoefening van hun ambt, de titel van landbouwraad en de adjunct-landbouwattachés de titel van adjunct-landbouwraad.

De rondreizende landbouwattaché draagt, in de uitoefening van zijn ambt, de titel van landbouwraad.

Art. 2. De titel ingesteld bij artikel 1 gaat niet vergezeld van enige geldelijke of administratieve wijziging voor belanghebbenden.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Minister van Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 januari 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,

W. CLAES

De Minister van Landbouw,

A. BOURGEOIS

N. 93 — 284

11 JANUARI 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 september 1992 betreffende de verbetering van de fokvarkens

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juni 1956 betreffende de verbetering van de rassen van de voor de landbouw nuttige huisdieren, gewijzigd bij de wet van 24 maart 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 september 1992 betreffende de verbetering van de fokvarkens;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 23 december 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd wij de wet van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld maatregelen te nemen voortvloeit uit onze bekommernis om de continuïteit van het prestatieonderzoek te verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 10, § 1, 2^o van het koninklijk besluit van 2 september 1992 betreffende de verbetering van de fokvarkens worden tussen de woorden « van de Rijksselektiemesterijen » en « een toelage toekennen » de woorden « en de erkende selektiemesterijen » ingevoegd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 januari 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,

A. BOURGEOIS